

A	Brand		SHARP
B	Model		KF-56FVMT15WL-CH
C	Type of Oven		ELECTRIC
D	Mass	kg	40
E	Energy Efficiency Index - conventional		93,5
F	Energy Efficiency Index - fan forced		-
G	Energy Class		A
H	Energy consumption (electricity) - conventional	kWh/cycle	0,73
I	Energy consumption (electricity) - fan forced	kWh/cycle	-
J	Number of cavities		1
K	Heat Source		ELECTRIC
L	Volume	l	55
M	This oven complies with EN 60350-1		
N	Energy Saving Tips		

	GB	SQ	BG	HR	CZ	DK
A	Brand	Marka	Марка	Robna marka	Značka	Fabrikat
B	Model	Modeli	Модел	Model	Model	Model
C	Type of Oven	Lloji i Furrës	Тип на фурнат а	Vrsta pećnice	Typ trouby	Type af oven
D	Mass	Masa	Маса	Težina	Hmotla	Masse
E	Energy Efficiency Index - conventional	Indeksi i Efikasitetit Energetik - konvencionale	Индекс на енергоефект иност - обикновени фурни	Indeks energetske učinkovitosti - konvencionalno zagrijavanje	Index spotřeby energie - běžný	Energieeffektivtetsindeks - konventionel
F	Energy Efficiency Index - fan forced	Indeksi i Efikasitetit Energetik - me ventilator	Индекс на енергоефект иност - с вент илат ор	Indeks energetske učinkovitosti - uz ventilator	Index spotřeby energie - vynucený	Energieeffektivtetsindeks - ventilator
G	Energy Class	Klasi i Energjisë	Енергийн клас	Energetski razred	Energetická třída	Energiiklasse
H	Energy consumption (electricity) - conventional - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - konvencionale - kWh/cikël	Енергооносуиациа (елект рическа) - обикновени фурни - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - konvencionalno zagrijavanje - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - běžná - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - konventionel - kWh/cykus
I	Energy consumption (electricity) - fan forced - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - me ventilator - kWh/cikël	Енергооносуиациа (елект рическа) - с вент илат ор - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - uz ventilator - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - vynucená - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - ventilator - kWh/cykus
J	Number of cavities	Numri i kaviteve	Брой кухини	Broj šupljina	Počet otvorů	Antal hulrum
K	Heat Source - ELECTRIC	Burimi i nxehtësisë - ELEKTRIKE	Топливен източник - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ	Izvor topline - ELEKTRIČNA	Zdroj tepla - ELEKTRINA	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Volume	Volumi	Обем	Zapremina	Objem	Volumen
M	This oven complies with EN 60350-1	Kjo furrë është në përputhje me EN 60350-1	Тази фурна съот вет ст ва на EN 60350-1	Ova pećnica u skladu je s EN 60350-1	Tato trouba splňuje EN 60350-1	Denne oven overholder EN 60350-1
N	Energy Saving Tips Oven - Cook the meals together, if possible. - Keep the pre-heating time short. - Do not elongate cooking time. - Do not forget to turn-off the oven at the end of cooking. - Do not open oven door during cooking period.	Këshilla për kursimin e energjisë Furra -Gatvani ushqimet bashkë, nëse është e mundur. - Mbajeni të shkurtër kohën e nxehtë përgatitore. - Mos e zgjatni kohën e gatimit. - Mos harroni ta fikni furrën në fund të gatimit. - Mos e hapni derën gjatë kohës të gatimit.	Съвети за спестяване на енергия Фурна - Гот вет е яст ият а заедно, ако е възможно. - Поддържайт е крат ко време за предварит елно нагриване. - Не удължавайт е времето о за гот вене. - Не забравяйт е да изключит е фурнат а след гот вент е о. - Не от варяйт е фурнат а по време на гот вене.	Savjet za uštedu energije Pećnica -Jela kuhajte zajedno, ako je moguće. - Neka vrijeme predgrijavanja bude kratko. -Nemojte produžavati vrijeme kuhanja. -Ne zaboravite isključiti pećnicu na kraju kuhanja. - Nemojte otvarati vrata tokom perioda kuhanja.	Tipy pro úsporu energie Trouba - Jidla vařte společně, je-li to možné. - Zkraťte dobu předehřívání. - Dobu vaření neprodlužujte. - Na konci vaření nezapomente troubu vypnout. - Během vaření neotevírejte.	Energy saving tips Oven -Tilbered flere retter på en gang, hvis det er muligt. - Forvarm oven i kort tid. - Undlad at forlænge kogetiden. - Husk at slukke ovnen efter endt tilberedning. - Åbn ikke ovnlågen under tilberedningen.

	NL	ET	FI	FR	DE	EL
A	Merk	Mark	Tuotemerkki	Marque	Marke	Μάρκα
B	Model	Mudeli	Malli	Modèle	Modell	Μοντέλο
C	Oventype	Ahju tüüp	Uunin tyyppi	Type de four	Ofentyp	Τύπος φούρου
D	Massa	Kaal	Paino	Poids	Gewicht	Μάζα
E	Index energie-efficiëntie - conventioneel	Energiatehokkusindeks – tavoline	Energiatehokkusindeksi (EEI) - perinteinen	Indice d'efficacité énergétique - conventionnel	Energieeffizienzindex – konventionell	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - συμβατικός
F	Index energie-efficiëntie – hete lucht	Energiatehokkusindeks – ventilaatoriga	Energiatehokkusindeksi (EEI) - kiertoilma	Indice d'efficacité énergétique - ventilation forcée	Energieeffizienzindex – Umluft	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - με ανεμιστήρα
G	Energieklasse	Energiatehokkusa	Energiatehokkusa	Classe énergétique	Energielasse	Ενεργειακή Κλάση
H	Energieverbruik (stroom) - conventioneel - kWh/cyclus	Energiatehokkusindeks (sähkö) - tavallinen - kWh/tuokki	Energiatehokkusindeksi (sähkö) - perinteinen - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - conventionnelle - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – konventionell - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - συμβατικός - kWh/κύκλο
I	Energieverbruik (stroom) – hete lucht - kWh/cyclus	Energiatehokkusindeks (sähkö) – ventilaatoriga - kWh/tuokki	Energiatehokkusindeksi (sähkö) - kiertoilma - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - ventilation forcée - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – Umluft - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - με ανεμιστήρα - kWh/κύκλο
J	Aantal ruimtes	Õõnuste arv	Uunipesien lukumäärä	Nombre de cavités	Anzahl Kavitäten	Πλήθος θαλάμων
K	Warmtebron - ELEKTRISCH	Kuumusallikas - ELEKTRILINE	Lämmönlähde - SÄHKÖ	Source de chaleur - ÉLECTRIQUE	Heizquelle - Elektro	Πηγή θέρμανσης - ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ
L	Volume	Maht	Tilavuus	Volume	Volumen	Όγκος
M	Deze oven voldoet aan EN 60350-1	See ahi vastab standardile EN 60350-1	Tämä uuni noudattaa standardin EN 60350-1 vaatimuksia	Ce four est conforme à la norme EN 60350-1	Dieser Ofen stimmt mit EN 60350-1 überein	Αυτός ο φούρος συμμορφώνεται με το EN 60350-1
N	Tips voor energiebesparing Oven - Bereid indien mogelijk de gerechten tegelijkertijd. - Houd de voorverwarmtijd kort. - Verleng de bereidingstijd niet. - Vergeet niet na de bereiding de oven uit te zetten. - Doe tijdens de bereiding de oven niet open.	Energiasäästövihjeitä Ahi - Valmistele korral valmistage toidud koos. - Valige lühike eelkuumutusaeg. - Ärge toiduvalmistamisega venitage. - Lülitage ahi toiduvalmistamise lõpetamisel kindlasti välja. - Ärge avage toiduvalmistamise ajal ahjuust.	Uuni - Valmistä mahdollisuuksien mukaan ruokia samanaikaisesti. - Pidä esilämmitys aika lyhyenä. - Älä pidennä ruoanvalmistusaikaa. - Älä unohda sammuttaa uunia ruoanlaiton päätyttyä. - Älä avaa ruoanlaiton aikana uuninluukua.	Conseils en matière d'économie d'énergie Four - Cuisinez les repas simultanément, si possible. - Réduisez le temps de préchauffage. - Ne prolongez pas le temps de cuisson. - N'oubliez pas d'éteindre le four à la fin de la cuisson. - N'ouvrez pas la porte du four pendant la cuisson.	Energiespartipps Ofen - Kochen Sie Mahzeiten wenn möglich zur gleichen Zeit. - Halten Sie Vorheizzeiten kurz. - Verlängern Sie die Kochzeiten nicht unnötig. - Vergessen Sie nicht, den Ofen am Ende des Kochvorgangs abzuschalten. - Öffnen Sie nicht die Ofentür während des Kochvorganges.	Συμβουλές Εξοικονόμησης Ενέργειας Φούρνος - Μαγειρεύετε τα φαγητά μαζί, εάν είναι εφικτό. - Διατηρήστε σύντομο χρόνο προθέρμανσης. - Μην παρατείνετε τον χρόνο μαγειρέματος. - Μην ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε τον φούρο μετά την ολοκλήρωση του μαγειρέματος. - Μην ανοίξετε την πόρτα του φούρου κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

	HU	IT	LV	MK	LT
A	Márka	Marchio	Zīmols	Марка	Prekės ženklas
B	Modell	Modello	Modelis	Модел	Modelis
C	Sütő típusa	Tipo di forno	Cepečkrāsns tips	Вид на рерна	Orkaitės tipas
D	Tömeg	Massa	Svars	Тежина	Svoris
E	Energiatahatekónysági mutató - hagyományos	Indice di efficienza energetica - convenzionale	Energoefektivitātes indekss — parasta	Индекс за енергет ска ефикасност - конвенционални	Enerģijas efektyvumo rodiklis – konvekcijos funkcija
F	Energiatahatekónysági mutató - ventilátoros	Indice di efficienza energetica - ventilazione forzata	Energoefektivitātes indekss — ar ventilatoru	Индекс за енергет ска ефикасност - со вент илат ор	Enerģijas efektyvumo rodiklis – intensyvaus karšto oro srauto funkcija
G	Energiacsoztály	Classe energetica	Enerģijas klase	Енергет ска класа	Enerģijos klasė
H	Energiatartozás (elektromos áram) - hagyományos - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - convenzionale - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — parasta - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рuja) - конвенционални - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – konvekcijos funkcija - kWh/ciklui
I	Energiatartozás (elektromos áram) - ventilátoros - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - ventilazione forzata - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — ar ventilatoru - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рuja) - со вент илат ор - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – intensyvaus karšto oro srauto funkcija - kWh/ciklui
J	Úregek száma	Numero di cavità	Kameru skaits	Број на рерни	Orkaitių skaičius
K	Hőforrás - ELEKTROMOS	Fonte di calore - ELETTRICO	Karstuma avots - ELEKTRISKĀ	Извор на т оплина - HA CTPYJA	Šilumos šaltinis - ELEKTRINĖ
L	Térfogat	Volume	Tilpums	Јачина	Talpa
M	Ez a sütő megfelel az EN 60350-1 szabvány előírásainak	Questo forno è conforme a EN 60350-1	Šī cepečkrāsns atbilst standartam EN 60350-1	Оваа рерна е усогласена со EN 60350-1	Ši orkaitė atitinka standartą EN 60350-1
	Energiatakerékos-sági ötletek	Consigli per il risparmio energetico	Padomi elektroenerģijas taupīšanai	Совети за штедење енергија	Enerģijos taupymo patarimai
N	Sütő - Ha lehetséges, főzzön egyszerre több ételt. - Csak röviden melegítse elő a sütit. - Ne nyújtsa hosszúra a főzést. - Ne felejtse el a főzés végén kikapcsolni a sütit. - Sütés közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.	Forno - Cuocere i pasti assieme, se possibile. - Tenere al minimo il tempo di pre-riscaldamento. - Non prolungare il tempo di cottura. - Non dimenticare di spegnere il forno alla fine della cottura. - Non aprire lo sportello del forno durante il periodo di cottura.	Cepečkrāsns - Ja iespējams, gatavojiet vairākus ēdienus vienlaikus. - Izmantojiet cepečkrāsni tūlīt pēc uzsīšanas. - Nepalīdziniet ēdiena gatavošanas laiku. - Pēc gatavošanas beigām neaizmirstiet izslēgt cepečkrāsni. - Gatavošanas laikā neveriet vaļā cepečkrāsns durvis.	Рерна - Гот вењет о го јадењет о заедно ако е можно. - Времет о за првично загревање на рернат а т реба да биде крат о. - Не продлжувајте е го времет о за гот вење. - Не заборавајте е да ја исклучите е рернат а на крајот на гот вењет о. - Не от ворајте е в рат ат а на рернат а додека гот вит е.	Orkaitė - Gaminkite kelis patiekalus vienu metu, jeigu tik įmanoma. - Orkaitę įkaitinkite tik trumpai. - Neilginkite keptimo laiko. - Nepamirškite išjungti orkaitės keptuvį pasibaigus. - Neatidarinkite orkaitės durelių keptimo metu.

	PL	PT	SR	RO	NO
A	Marka	Marca	Marka	Firma	Merke
B	Model	Modelo	Model	Model	Modell
C	Rodzaj piekarnika	Tipo de forno	Tip rerne	Tip de cuptor	Ovnstype
D	Masa	Massa	Težina	Greutate	Mengde
E	Współczynnik efektywności energetycznej - w trybie konwencjonalnym	Índice de eficiência energética - convencional	Indeks energetske efikasnosti - standardna	Index eficiență energetică - convențional	Energieeffektivitetsindeks – konvensjonell
F	Współczynnik efektywności energetycznej - z wymuszonym obiegiem powietrza	Índice de eficiência energética - forçado com ventoinha	Indeks energetske efikasnosti - sa ventilatorom	Index eficiență energetică - tiraj forțat	Energieeffektivitetsindeks – vifte
G	Klasa energetyczna	Classe de energia	Energetska klasa	Clasă de energie	Energiiklasse
H	Zużycie energii (elektrycznej) - w trybie konwencjonalnym - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - convencional - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - standardna - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - convențional - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – konvensjonell - kWh/syklus
I	Zużycie energii (elektrycznej) - z wymuszonym obiegiem powietrza - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - forçado com ventoinha kilowatt-hora/ciclo - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - sa ventilatorom - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - tiraj forțat - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – vifte - kWh/syklus
J	Liczba wnęk	Número de cavidades	Broj otvora	Număr de cavități	Antall rom
K	Źródło ciepła - ELEKTRYCZNY	Fonte de calor - ELÉTRICO	Izvor toplote - ELEKTRIČNA	Sursă de căldură - ELECTRIC	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Pojemność	Volume	Zapremina	Volum	Volum
M	Piekarnik ten jest zgodny z normą PN-EN 60350-1	Este forno está em conformidade com a norma EN 60350-1	Ova rerma je u skladu sa EN 60350-1	Acest cuptor respectă reglementările EN 60350-1	Denne ovnen er i samsvar med EN 60350-1
	Wskazówki oszczędzania energii	Conselhos para poupança de energia	Saveti za uštedu energije	Sfaturi pentru economisirea energiei electrice	Tips for energisparing
N	Piekarnik - Piec po kilka potraw na raz, jeśli to możliwe. - Skracaj czas wstępного podgrzewania. -Nie wydłużaj czasu pieczenia. -Nie zapomnij włączyć piekarnik po zakończeniu pieczenia. - Nie otwieraj drzwiczek piekarnika w trakcie pieczenia.	Forno - Cozine as refeições juntas, se possível. - Mantenha o tempo de pré-aquecimento breve. - Não tente prolongar o tempo de cozedura. - Não se esqueça de desligar o forno no fim da cozedura. - Não abra a porta do forno durante o período de cozedura.	Rerna - Jela spreimate zajedno, ako je moguće. - Održavajte kratko vreme predzagrevanja. - Nemojte da produžavate vreme pečenja. - Nemojte da zaboravite da isključite reru na kraju kuvanja. - Nemojte da otvarate vrata rerne tokom perioda kuvanja.	Cuptor - Dacă este posibil, gătiți mesele împreună. - Mențineți timpul de pre-încălzire scurt. -Nu prelungeți timpul de gătire. -La finalizarea gătirii, nu uitați să închideți cuptorul. - În timpul perioadei de gătire, nu deschideți ușa cuptorului.	Ovn - Stek retter sammen, hvis mulig. - La forvarmingen være så kort som mulig. - Ikke forleng tilberedningstiden. - Ikke glem å slå av ovnen etter matlagingen. - Ikke åpne ovnsdøren under steking.

	SK	SL	ES	SE	UK
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Марка
B	Model	Model	Modelo	Modell	Модель
C	Typ rúry	Tip pečice	Tipo de horno	Typ av ugn	Тип духовки
D	Hmotnosť	Massa	Massa	Massa	Маса
E	Index energetickej efektívnosti - konvenčná	Indeks energetske učinkovitosti – konvencionalna	Índice de eficiencia energética – convencional	Energieeffektindex - traditionell	Індекс енергоефект ивност і – в звичайному режимі
F	Index energetickej efektívnosti - vynútený ventilátor	Indeks energetske učinkovitosti – ventilatorska	Índice de eficiencia energética – ventilación forzada	Energieeffektindex - fläkt	Індекс енергоефект ивност і – з увімкненим вент илат ором
G	Energetická trieda	Enerģijski razred	Clase energética	Energiiklass	Клас енергоспоживання
H	Spotreba energie (elektriny) - konvenčná - kWh/cyklus	Poraba energije (elektrika) – konvencionalna - kWh/cikel	Consumo de energía (electricidad) - convencional - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - traditionell - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – в звичайному режимі - кВт т/цикл
I	Spotreba energie (elektriny) - vynútený ventilátor - kWh/cyklus	Poraba energije (elektrika) – ventilatorska - kWh/cikel	Consumo de energia (electricidad) – ventilación forzada - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - fläkt - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – з увімкненим вент илат ором - кВт т/цикл
J	Počet pečičkových prostoro	Število pečičških prostorov	Número de cavidades	Antal enheter	Кількість відсіків
K	Zdroj ohrevu - ELEKTRINA	Vir toplote - ELEKTRIKA	Fuente de calor - ELÉCTRICO	Värmekälla - ELEKTRISK	Джерело нагріву - ЕЛЕКТРИЧНА
L	Objem	Prostorina	Volumen	Volym	Об'єм
M	Táto rúra je v súlade s normou EN 60350-1	Ta pečica je izdelana v skladu s standardom EN 60350-1.	Este horno cumple con EN 60350-1	Den här ugnen uppfyller kraven för EN 60350-1	Ця піч відповідає вимогам EN 60350-1
	Tipy pre úsporu energie	Nasveti za varčevanje z energijo	Trucos para ahorrar energía	Enerģibesparingstips	Поради щодо енергозбереження
N	Rúra - Jedlá varte spoločne, ak je to možné. - Skráťte dobu predhrievania. - Dobu varenia nepredlžujte. - Na konci varenia nezabudnite rúru vypnúť. - Počas varenia rúru neotvárajte.	Pečica - Pecite obroke skupaj, če je to mogoče. - Skrajšajte čas predhodnega segrevanja. - Ne podaljšujte čas pečenja. - Ko zaključite s peko, ne pozabite izklopiti pečice. - Ne odpirajte vrat pečice med pečenjem.	Horno - A ser posible, cocine los alimentos juntos. - Mantenga el tiempo de precalentamiento durante poco tiempo. -No prolongue el tiempo de cocción. -No olvide apagar el horno al final de la cocción. - No abra la puerta del horno durante el periodo de cocción.	Ugn - Tillaga måltiderna samtidigt, om det går. - Håll förvarningstiden kort. - Förlång inte tillagningstiden. - Glöm inte att stänga av ugnen i slutet av tillagningen. - Öppna inte ugnsluckan under tillagningen.	Духовка - Якщо це можливо, гот уйте е кілька ст рав одночасно. - Скорот іт ь час попереднього нагріву духовки - Не збільшуйте е ст рок пригот ування їжі. - Не забувайте і духовку після завершення гот ування. - Не відкривайте е дверцят а духовки під час пригот ування їжі.

A	Brand		SHARP
B	Model		KF-56FVMT15WL-CH
C	Type of Hob		Electric
D	Number of Cooking Zones		4
E	Heating Technology-1		Radiant
F	Size-1	cm	Ø14,5
G	Energy Consumption-1	Wh/kg	192,0
H	Heating Technology-2		Radiant
I	Size-2	cm	Ø14,5
J	Energy Consumption-2	Wh/kg	192,0
K	Heating Technology-3		Radiant
L	Size-3	cm	Ø18,0
M	Energy Consumption-3	Wh/kg	192,0
N	Heating Technology-4		Radiant
O	Size-4	cm	Ø18,0
P	Energy Consumption-4	Wh/kg	192,0
Q	Energy Consumption of Hob	Wh/kg	192,0
R	This hob complies with EN 60350-2		
S	Energy Saving Tips		

English	Albanian	Лъчист	Croatian
A	Marka	Марка	Robna marka
B	Rregullorja model e ndërtesës (MBO)	Модел	
C	Type of Hob	Lloji i Planurës	Тип на котлона
D	Number of Cooking Zones	Numri i Zonave të Gatimit	Брой на зоните за готвене
E	Heating Technology-1	Teknologjia e Nxehtësë-1	Технологија за грјавање-1
F	Size-1	Masa-1	Размер -1
G	Energy Consumption-1	Konsumi i Energjisë-1	Енергоконсумација - 1
H	Heating Technology-2	Teknologjia e Nxehtësë-2	Технологија за грјавање-2
I	Size-2	Masa-2	Размер -2
J	Energy Consumption-2	Konsumi i Energjisë-2	Енергоконсумација - 2
K	Heating Technology-3	Teknologjia e Nxehtësë-3	Технологија за грјавање-3
L	Size-3	Masa-3	Размер -3
M	Energy Consumption-3	Konsumi i Energjisë-3	Енергоконсумација - 3
N	Heating Technology-4	Teknologjia e Nxehtësë-4	Технологија за грјавање-4
O	Size-4	Masa-4	Размер -4
P	Energy Consumption-4	Konsumi i Energjisë-4	Енергоконсумација - 4
Q	Energy Consumption of Hob	Konsumi i Energjisë të Planurës	Енергоконсумација на котлона
R	This hob complies with EN 60350-2	Kjo planure është në përputhje me EN 60350-2	Котлонът съответства на EN 60350-2
S	Energy Saving Tips	Këshilla për kursimin e energjisë	Совети за штедење на енергија
	Hob	Soba	Котлон
	- Use cookwares having flat base.	- Përdorni enë gatimi që kanë bazë të sheshë.	- Используйте домашински съдове с плоска основа.
	- Use cookwares with proper size.	- Përdorni enë gatimi me madhësi të përshtatshme.	- Используйте домашински съдове с подходящ размер.
	- Use cookwares with lid.	- Përdorni enë gatimi me kapak	- Користете посуде с poklopecem.
	- Minimize the amount of liquid or fat.	- Minimizoni sasinë e lëngut ose yndyrës.	- Количината течности или масноће сведете на минимум.
	- When liquid starts boiling, reduce the setting.	- Kur lëngu fillon të marrë valë, uleni nxehtësinë.	- Минимизируйте количество от точности или мазините.
T	Electric	Elektrike	Електричество
U	Radiant	Radiant	Радијално

Dutch	Estonian	Finnish	French
A	Merk	Mark	Marque
B	Model	Mudel	Modèle
C	Type kookplaat	Pliidi tüüp	Lieden tyyppi
D	Aantal kookzones	Keedualaade arv	Ruuanlaittoalueiden lukumäärä
E	Verw armtechnologie-1	Kuumustehnologia 1	Lämmitysteknologia 1
F	Formaat-1	Suurus 1	Koko 1
G	Energieverbruik-1	Energitarve 1	Energiankulutus 1
H	Verw armtechnologie-2	Kuumustehnologia 2	Lämmitysteknologia 2
I	Formaat-2	Suurus 2	Koko 2
J	Energieverbruik-2	Energitarve 2	Energiankulutus 2
K	Verw armtechnologie-3	Kuumustehnologia 3	Lämmitysteknologia 3
L	Formaat-3	Suurus 3	Koko 3
M	Energieverbruik-3	Energitarve 3	Energiankulutus 3
N	Verw armtechnologie-4	Kuumustehnologia 4	Lämmitysteknologia 4
O	Formaat-4	Suurus 4	Koko 4
P	Energieverbruik-4	Energitarve 4	Energiankulutus 4
Q	Energieverbruik van kookplaat	Pliidi gaasitarve	Liesitason energiankulutus
R	This hob complies with EN 60350-2	See plitt vastab standardile EN 60350-2	Tämä liesi noudattaa standardin EN 60350-2 vaatimuksia
S	Energy Saving Tips	Energiasäästuvinkit	Energiansäästövihjeitä
	Kookplaat	Pliitiplaat	Keittotaso
	- Gebruik pannen met een platte bodem.	- Kasutage sileda põhjaga kööginõusid.	- Käytä tasapohjaisia ruuanlaittoastiloita.
	- Gebruik pannen met geschikte afmeting.	- Kasutage õige suurusega kööginõusid.	- Käytä oikeankokoisia ruuanlaittoastiloita.
	- Gebruik pannen met dekfel.	- Kasutage kaanega kööginõusid.	- Käytä kannellisia ruuanlaittoastiloita.
	- Gebruik zo min mogelijk vloeistof of vet.	- Kasutage võimalikult vähe vedelikku või rasva.	- Minimoi nesteen tai rasvan määrä.
	- Verlaag de stand als de vloeistof begint te koken.	- Vähendage vedeliku keemahakkamisel seadeäärmüst.	- Kun neste alkaa kiehua, laske asetusta.
T	Elektrisch	Elektriline	Sähkö
U	Stralingsbron	Kiirgus	Säteily

Hungarian	Italian	Latvian	Macedonian
A	Marchio	Prekšas Zēnīklas	Марка
B	Modello	Modelis	Модел
C	Tüzhely típusa	Tipu di piano cottura	Вид на плоча со плотни
D	Főzőzónák száma	Numero di zone di cottura	Број на зони за готвене
E	Melegítési technológia-1	Tecnologia di riscaldamento - 1	Технологија на загревање-1
F	Méret-1	Grandezza-1	Големина-1
G	Energiáfogyasztás-1	Consumo energetico-1	Потрошувачка на енергија-1
H	Melegítési technológia-2	Tecnologia di riscaldamento - 2	Технологија на загревање-2
I	Méret-2	Grandezza-2	Големина-2
J	Energiáfogyasztás-2	Consumo energetico-2	Потрошувачка на енергија-2
K	Melegítési technológia-3	Tecnologia di riscaldamento - 3	Технологија на загревање-3
L	Méret-3	Grandezza-3	Големина-3
M	Energiáfogyasztás-3	Consumo energetico-3	Потрошувачка на енергија-3
N	Melegítési technológia-4	Tecnologia di riscaldamento - 4	Технологија на загревање-4
O	Méret-4	Grandezza-4	Големина-4
P	Energiáfogyasztás-4	Consumo energetico-4	Потрошувачка на енергија-4
Q	Tüzhely energifogyasztása	Consumo energetico del piano cottura	Вирјиклес енергиса сапаудос
R	A tüzhely megfelel az EN 60350-2 szabvány előírásának	Questo piano cottura è conforme a EN 60350-2	Sivirkykles atintka standartā EN 60350-2
S	Energiatakerékos-sági ötletek	Consigli per il risparmio energetico	Enerģijas taupymo patarimai
	Főzőlap	Piano cottura	Kaifilnté
	- Használjon lapos aljú főzőedényeket.	- Utilizzare pentole con base piatta.	- Naudokite prikaistuvius plokčiais dugnais.
	- Használjon megfelelő méretű főzőedényeket.	- Utilizzare pentole della dimensione corretta.	- Naudokite tinkamo dydžio prikaistuvius.
	- Használjon fedővel ellátott főzőedényeket	- Utilizzare pentole con coperchio.	- Naudokite prikaistuvius su dangčiais.
	- Csökkentse min-imalisra a folyadékot és zsír-méretét.	- Ridurre al minimo la quantità di liquido o grasso.	- Naudokite kuo mažesni skysčių arba riebalų kieki.
	- Amikor a folyadék főni kezd, kapcsoljon alacsonyabb fokozatra.	- Se il liquido inizia a bollire, ridurre l'impostazione.	- Skyūčiu užvirus, sumažinkite kaifilntimo nuostatą.
T	Elektrómos	Elettrico	Elektrine
U	Uzró	Irradiazione	Šiluminė

Polish	Portuguese	Serbian	Romanian
A	Marca	Marca	Marca
B	Model	Modelo	Model
C	Rodzaj kuchenki	Tipu de Placa	Model
D	Liczba stref gotowania	Numero de zonas de cozedura	Tip de plocă
E	Technologia grzewcza-1	Tecnologia de aquecimento-1	Broj zona za kuvanje
F	Rozmiar-1	Dimensão-1	Tehnologia grejanja 1
G	Zużycie energii-1	Consumo energético-1	Velicina 1
H	Technologia grzewcza-2	Tecnologia de aquecimento-2	Potrošnja energije 1
I	Rozmiar-2	Dimensão-2	Tehnologia grejanja 2
J	Zużycie energii-2	Consumo energético-2	Velicina 2
K	Technologia grzewcza-3	Tecnologia de aquecimento-3	Potrošnja energije 2
L	Rozmiar-3	Dimensão-3	Tehnologia grejanja 3
M	Zużycie energii-3	Consumo energético-3	Velicina 3
N	Technologia grzewcza-4	Tecnologia de aquecimento-4	Potrošnja energije 3
O	Rozmiar-4	Dimensão-4	Tehnologia grejanja 4
P	Zużycie energii-4	Consumo energético-4	Velicina 4
Q	Zużycie energii przez płytę	Consumo energético da placa	Potrošnja energije 4
R	Kuchenka ta jest zgodna z normą PN-EN 60350-2 60350-2	Esta placa está em conformidade com a Norma EN 60350-2	Potrošnja energije kod plocă za kuvanje
S	Wskazów ki oszczędzania energii	Conselhos para poupança de energia	Conselhos de economia de energia
	Płyta kuchenna	Placa	Potrošnja energije kod plocă za kuvanje
	- Używaj garnków i rondli o płaskiej podstawie.	- Use utensílios que possuam base plana.	- Utilizați vase de gătit ce au bază dreaptă.
	- Używaj garnków i rondli odpowiedniej wielkości.	- Use utensílios com tamanhos adequados.	- Utilizați vase de gătit cu dimensiunea corectă.
	- Używaj garnków i rondli z pokrywą kami.	- Use utensílios com tampa.	- Utilizați vase de gătit cu capac.
	- Minimalizuj ilość płynów i tłuszczu.	- Minimiza a quantidade de líquido ou gordura.	- Smanjite količinu tečnosti ili masti.
	- Kada glyn zaczyna w rzeć, zmniejsz ustawienie.	- Quando o líquido começa a ferver, reduza a definição.	- În momentul când lichidele încep să fiarbă, reduceți setarea.
T	Elektryczna	Elétrica	Elektrinė
U	Promienna	Radiante	Radialno

Czech	Danish	German	Greek	Lithuanian	Norwegian
Značka	Fabrikat	Marke	Μάρκα	Zīmols	Merke
Model	Model	Modell	Μοντέλο	Modelis	Modell
Typ plotny	Type af kogeplade	Kochfeldart	Τύπος πλάκας εστιών	Pīts virsmas tips	Konfityrtype
Počet varných zón	Antal kogezoneer	Anzahl Kochzonen	Πλήθος ζωνών μαγειρέματος	Gatavošanas zonu skaits	Antall kokesoner
Technologie ohřevu 1	Opvarmingsteknologi-1	Heiztechnologie – 1	Τεχνολογία θέρμανσης-1	Karsēšanas tehnoloģija — 1	Varmeteknologi-1
Velikost 1	Størrelse-1	Größe – 1	Μέγεθος-1	Lielums — 1	Størrelse-1
Spotřeba energie 1	Energiforbrug-1	Energieverbrauch – 1	Κατανάλωση ενέργειας-1	Enerģijas patēriņš — 1	Energiforbruk-1
Technologie ohřevu 2	Opvarmingsteknologi-2	Heiztechnologie – 2	Τεχνολογία θέρμανσης-2	Karsēšanas tehnoloģija — 2	Varmeteknologi-2
Velikost 2	Størrelse-2	Größe – 2	Μέγεθος-2	Lielums — 2	Størrelse-2
Spotřeba energie 2	Energiforbrug-2	Energieverbrauch – 2	Κατανάλωση ενέργειας-2	Enerģijas patēriņš — 2	Energiforbruk-2
Technologie ohřevu 3	Opvarmingsteknologi-3	Heiztechnologie – 3	Τεχνολογία θέρμανσης-3	Karsēšanas tehnoloģija — 3	Varmeteknologi-3
Velikost 3	Størrelse-3	Größe – 3	Μέγεθος-3	Lielums — 3	Størrelse-3
Spotřeba energie 3	Energiforbrug-3	Energieverbrauch – 3	Κατανάλωση ενέργειας-3	Enerģijas patēriņš — 3	Energiforbruk-3
Technologie ohřevu 4	Opvarmingsteknologi-4	Heiztechnologie – 4	Τεχνολογία θέρμανσης-4	Karsēšanas tehnoloģija — 4	Varmeteknologi-4
Velikost 4	Størrelse-4	Größe – 4	Μέγεθος-4	Lielums — 4	Størrelse-4
Spotřeba energie 4	Energiforbrug-4	Energieverbrauch des Kochfeldes	Κατανάλωση ενέργειας της πλάκας εστιών	Enerģijas patēriņš — 4	Energiforbruk-4
Spotřeba energie plotny	Energiforbrug af kogeplade	Dieses Kochfeld stimmt mit EN 60350-2 überein	Αυτή η πλάκα εστιών συμμορφώνεται με το EN 60350-2	Pīts virsmas enerģijas patēriņš	Konfityrens energiforbruk
Tato plotna splňuje EN 60350-2	Denne kogeplade overholder EN 60350-2	Energiepartipps	Συμβουλές Ξεοικονόμησης Ενέργειας	Šī pīts virsma atbilst standartam EN 60350-2	Denne konfityren er i samsvar med EN 60350-2
Tipy pro úsporu energie	Energibesparende tips	Kochfeld - Verwenden Sie Kochgeschirr mit einer flachen Unterseite. - Verwenden Sie Kochgeschirr in der passenden Größe. - Verwenden Sie Kochgeschirr mit einem Deckel. - Halten Sie die Menge an Flüssigkeiten und Fett gering. - Reduzieren Sie die Hitze, wenn Flüssigkeiten anfangen zu kochen.	Πλάκα εστιών - Χρησιμοποιείτε σκεύη με επίπεδη επιφάνεια. - Χρησιμοποιείτε σκεύη με κατάλληλο μέγεθος. - Χρησιμοποιείτε σκεύη με καπάκι. - Ελαστοποιήστε την πιεσότητα υγρού ή λίπους. - Όταν το υγρό αρχίζει να βράζει, μειώστε τη ρύθμιση.	Padomi elektroenerģijas taupīšanai	Tips for energisparing
Deska - Používejte nádoby s rovným dnem. - Používejte nádoby vhodné velikosti. - Používejte nádoby s poklicí. - Minimalizujte množství kapaliny nebo tuku. - Když se kapalina začne vařit, snižte nastavení.	Kogeplade - Brug gryder med flad bund. - Brug gryder i passende størrelse. - Brug gryder med låg. - Begræns mængden af væske eller fedt. - Når væsken begynder at koge, reducer indstillingen.	Elektro	Ηλεκτρική	Pārtips	Konfityr - Bruk kokekar med flat bunn. - Bruk kokekar med egnet størrelse. - Bruk kokekar med lokk. - Minimer mengden væske eller fett. - Reduser innstillingen når væsker begynner å koke.
Elektrina	Elektrisk	Strahlungsbeheizung	Ακτινοβολίας	Elektriskā	Elektrisk
Papřsky	Strålevarme			Karstumu izstarošā	Strålende

	Slovak	Slovenians	Spanish	Swedish	Ukrainian
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Μάρκα
B	Model	Model	Modelo	Modell	Μodel
C	Typ sporáku	Tip grehne plošče	Tipo de Placa	Typ av håll	Тип варильної поверхні
D	Počet varných zón	Število kuhalnih mest	Número de zonas de coccadura	Max antal tillagningszoner	Кількість зон варіння
E	Technologie ohřevu - 1	Grehna tehnobgja-1	Tecnologia de aquecimento-1	Uppvärmningsteknik-1	Технологія нагріву-1
F	Rozměry - 1	Velikost-1	Dimensão-1	Storlek-1	Розмір-1
G	Spotřeba energie - 1	Poraba energije-1	Consumo energético-1	Energiförbrukning-1	Внергоспоживання-1
H	Technologie ohřevu - 2	Grehna tehnobgja-2	Tecnologia de aquecimento-2	Uppvärmningsteknik-2	Технологія нагріву-2
I	Rozměry - 2	Velikost-2	Dimensão-2	Storlek-2	Розмір-2
J	Spotřeba energie - 2	Poraba energije-2	Consumo energético-2	Energiförbrukning-2	Внергоспоживання-2
K	Technologie ohřevu - 3	Grehna tehnobgja-3	Tecnologia de aquecimento-3	Uppvärmningsteknik-3	Технологія нагріву-3
L	Rozměry 3	Velikost-3	Dimensão-3	Storlek-3	Розмір-3
M	Spotřeba energie - 3	Poraba energije-3	Consumo energético-3	Energiförbrukning-3	Внергоспоживання-3
N	Technologie ohřevu - 4	Grehna tehnobgja-4	Tecnologia de aquecimento-4	Uppvärmningsteknik-4	Технологія нагріву-4
O	Rozměry 4	Velikost-4	Dimensão-4	Storlek-4	Розмір-4
P	Spotřeba energie - 4	Poraba energije-4	Consumo energético-4	Energiförbrukning-4	Внергоспоживання-4
Q	Spotřeba energie sporáku	Poraba energije grehne plošče	Consumo energético da placa	Energiförbrukning för hållen	Внергоспоживання в арильної поверхні
R	Tento sporák je v súlade s normou EN 60350-2	Ta grehna plošča je izdelana v skladu s standardom EN 60350-2.	Esta placa está em conformidade com a Norma EN 60350-2.	Den här hållen uppfyller kraven för EN 60350-2	Ця варильна поверхня відповідає вимогам EN 60350-2
S	Tipy pro úsporu energie Deska - Používejte riad s rovným dnem - Používejte riad vhodnej veľkosti. - Používejte riad s pokrievkou. - Minimalizujte množstvo kvapaliny alebo tuku. - Keď sa kvapalina začne variť, znížte nastavenie.	Nasveti za varčevanje z energijo Grehna plošča - Uporabljajte posodo z ravnim dnem. - Uporabljajte posodo ustrezne velikosti. - Uporabljajte posodo s pokrovom. - Zmanjšajte količino tekočine ali maščobe. - Ko tekočina začne vreti, zmanjšajte nastavitve.	Trucos para ahorrar energía Placa - Use utensilios de cocina que tengan una base plana. - Use utensilios de cocina con el tamaño adecuado. - Use utensilios de cocina con tapa. - Reduzca al mínimo la cantidad de líquido o grasa. - Cuando el líquido empiece a hervir, reduzca la fuerza.	Energibesparingstips Håll - Använd kärl med plan botten - Använd kastruller med rätt storlek. - Använd kastruller med lock. - Minimera mängden vätska eller fett. - När vätskan börjar koka, sänk du minsta inställningen.	Поради шодо енергозбереження Плита - При готуванні в використовуйте посуд із плоским дном. - При готуванні в використовуйте посуд відповідного розміру. - Використовуйте для готування посуд із кришкою. - Використовуйте якнайменшу кількість рідини або жиру.
T	Elektrina	Elektrika	Eléctrico	Elektriska	Електрична
U	Vyžarujčka	Sevalno	Radiante	Strålende	Галогенна